

PL-Krucz: Agricultural services
OJ S 248/2012 27/12/2012
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe –
Nadleśnictwo Krucz
Postal address: Lubasz
Town: Krucz 28
Postal code: 64-720
Country: Poland
For the attention of: Roman Augustyniak
E-mail: roman.augustyniak@pila.lasy.gov.pl
Telephone: +48 672551825
Fax: +48 672551878
Internet address(es):
General address of the contracting authority: www.pila.lasy.gov.pl/krucz

I.2. Type of the contracting authority

Other

I.3. Main activity

Other: Usługi gospodarki leśnej

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Wykonywanie usług w zakresie gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Krucz przez okres od 01.01.2013 r. do 31.12.2013 r.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Teren działalności Nadleśnictwa Krucz.

NUTS code PL411 Piłski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tj. Dz. U. 2011 Nr 12, poz. 59 z późn. zm.) obejmujące: zagospodarowanie lasu oraz pozyskiwanie i zrywkę drewna do

wykonania na terenie Nadleśnictwa Krucz w 2013 r.

Przedmiot zamówienia został podzielony na 3 części:

Część 1 – leśnictwo Goraj, leśnictwo Ciszkowo, leśnictwo Biała.

Część 2 – leśnictwo Gniewomierz, leśnictwo Smolary, Szkółka Leśna Gniewomierz, Punkt Alarmowo – Dyspozycyjny (PAD) oraz nasiennictwo.

Część 3 – leśnictwo Kruczlas, leśnictwo Klempicz, leśnictwo Garncarskibród, leśnictwo Tarnowiec, leśnictwo Annogóra.

Dalszy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w załączniku nr 1B oraz 1C do SIWZ.

Wykonawca może złożyć ofertę na jedną lub większą ilość części.

Zamawiający uzna ofertę za złożoną poprawnie, jeżeli będzie ona obejmować cały zakres prac przewidzianych w SIWZ dla danej części.

II.1.5. CPV code(s)

77100000 Agricultural services, 77200000 Forestry services, 77210000 Logging services, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services, 77211400 Tree-cutting services, 77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services, 77231200 Forest pest control services, 77231600 Afforestation services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 4 618 319,84 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

AG-2710-12/12

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 209-344413](#) of 30.10.2012

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Część 1 – leśnictwo Goraj, leśnictwo Ciszkowo, leśnictwo Biała.

V.1. Date of conclusion of the contract

28.11.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: PUH DREW-LAS Andrzej Kaczmarek

Postal address: Lubasz

Town: Antoniewo 27

Postal code: 64-720

Country: Poland

E-mail: andrzejkaczmarek15@wp.pl

Telephone: +48 693344087

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 271 390,41 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 179 471,95 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Contract No: 1

Lot No: 2

- Lot title: Część 2 – leśnictwo Gniewomierz, leśnictwo Smolary, Szkółka Leśna Gniewomierz,

V.1. Date of conclusion of the contract

28.11.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych i Transportowych Andrzej kowal

Postal address: Wieleń

Town: Biała 41

Postal code: 64-730

Telephone: +48 672563907

Fax: +48 672553247

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 089 230,72 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:
Value: 1 089 278,59 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:
Not known

Contract No: 1

Lot No: 3

- Lot title: Część 3 – leśnictwo Kruczlas, leśnictwo Klempicz, leśnictwo Garncarskibród, leśnictwo

V.1. Date of conclusion of the contract

28.11.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Lesnych ART-FOREST Artur Schreiber
Postal address: Połajewo
Town: Boruszyn 3
Postal code: 64-710
E-mail: artur.schreiber@neostrada.pl
Telephone: +48 672568530

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 2 620 425,10 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 2 349 569,30 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:
Not known

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: Postępu 17a
Town: Warszawa

Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587701
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: 1. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów niniejszej ustawy.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

5. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołań w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 27 ust. 2.

6. Odwołanie wnosi się:

a. w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób

b. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie:

— 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w literze a) i b) wnosi się: w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia;

8. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub jest udostępniana specyfikacja, wzywając wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 9. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem

elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu, a jego kopię przesyła się zamawiającemu oraz wykonawcy wnoszącemu odwołanie.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych-Sekretariat Departamentu Odwołań ul.

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

20.12.2012